

Assembly/ Assemblage/ Montaje

1. **Open Carton/Ouvert Carton/Caja abierta**

2. **Verify Parts/Vérifier les pièces /Verificar las pieza**

Manual/ Manuel / Manual

Registration card
Carte d'enregistrement
Tarjeta de registro

Accessory sheet
Hoja de accesorios
Fiche d'accessoire

Plunger valve caps (2)
Tapa de la válvula
Piston du bochon
de valve

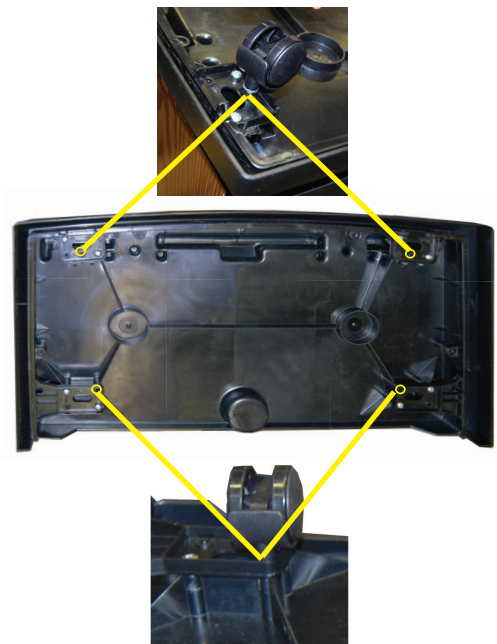
Casters (4)
Roulettes
Ruedecillas

Side Fill bottle caps (2)
Tapa lateral de llenado
Bouchon à remplissage latéral

Retainer clip
Clip de retenue
Clip de retención

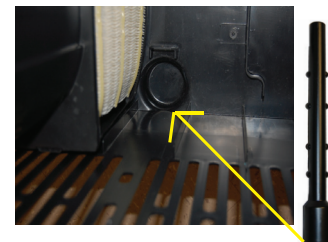
Float
Flotteur
Flotador

3. **Turn cabinet upside down/Tourner armoire à l'envers/Gire gabinete revés**
Insert Casters/Insérer roulettes/inserte ruedas

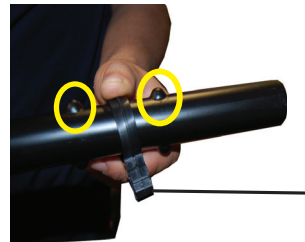


Turn cabinet right side up/ Tourner armoire côté droit/ Gire el lado derecho del gabinete

4. **Install Float/Installez flotteur/ Instalar un flotador**



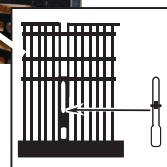
Place base of float in indentation/
Placez la base du flotteur dans le renforcement/
Coloque la base del flotador en el resco



Locate retainer clip between 1st and 2nd bump / Localiser clip de retenue entre le 1er et le 2ème bosse / Localizar clip de retención entre el 1º y 2º golpe



Pinch retainer clip to insert into back grille./ Pincez le clip de fixation à insérer dans le gril./ Pizca el clip de retención para insertar en parrilla



5. **Reinstall Wick Assembly/Réinstallez la mèche assemblée / Reinstalar Mecha montaje**



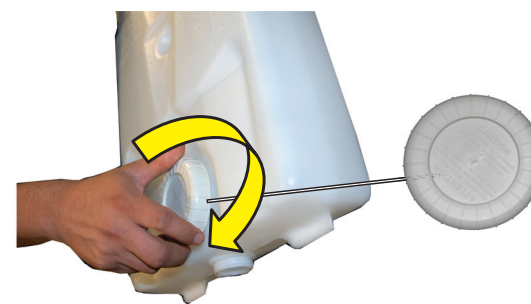
Front
Avant
Frente

Note: When replacing wicks, keep the plastic assembly.
Note: Lors du remplacement de mèches, conserver l'assemblée plastique.
Nota: Al reemplazar mechas, mantener el conjunto de plástico.

6. **Reinstall Chassis/Réinstallez Châsis / Reinstalar Chasis**



7. **Fill and Install Bottles/ Remplir et installer bouteilles/ Rellenar e instalar botellas**



Note correct bottle position
Notez la position correcte de las bouteilles
Observe la posición correctas botellas

Placement/ Placement/ Colocación

LEVEL / NIVEAU À BULLE / NIVEL DE BURBUJA



2 inches / 5 cm / 2 pulgadas

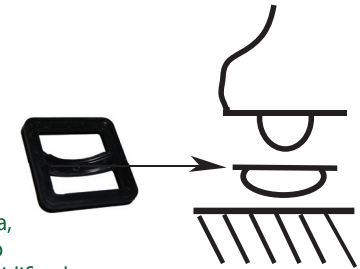


Allow air to circulate around humidistat on cord./
Permettre à l'air de circuler autour hygrosstat sur le cordon./
Permita que el aire circule alrededor higrostató del cable.

If placing unit on carpet use caster pads under front casters to level.

Si l'appareil est placé sur la moquette veuillez placer les plaquettes pour roulettes en discs de roulettes sous les roues avant seulement.

Si el humidificador se coloca sobre una alfombra, coloque las almohadillas para ruedecilla debajo de las ruedecillas delanteras para nivelar el humidificador.



Operation/Fonctionnement/Operación

Plug in unit
Branchez l'appareil
Enchufe la unidad



Turn unit on
Allumer l'appareil
Encienda la unidad



Set humidity
Réglez l'humidité
Ajuste la humedad



Set fan speed
Réglez la vitesse du ventilateur
Ajuste la velocidad del ventilador



R = Needs refill
R = Doit être rempli
R = Necesita ser rellenados



Check Filter (Wick)
CF = Vérifier le filtre (mèche)
CF = Comprobar filtro (Mecha)



Helpful Hints

If you ever need to call our Customer Service Department you will need the Serial Number. Locate the serial number on the sticker on the back of the unit.

If no power - check 120 Volt power source. Push Power button ON.

If bottles continue to empty after complete filling - Make sure side fill caps are tight

If bottles not draining - Check that plunger valve cap is not broken and make sure unit is level.

If neither bottle empties - Make sure bottles are in correct orientation and that plunger valve caps are in place, undamaged and tight.

If fan runs continuously - Humidity in room has not hit set point, or humidity level is set to 65%. Reduce set humidity level and verify fan stops.

If not humidifying as well as it use to - Check condition of wick. Replace wick each season, and more often in hard water areas.

If bad odor coming from unit - Clean unit regularly and use Bacteristat to reduce mold/mildew buildup.

➔ See manual for more Troubleshooting tips.

Conseils utiles

Si vous avez besoin de communiquer avec notre service à la clientèle, vous aurez besoin du numéro de série. Recherchez le numéro de série sur l'autocollant sur le dos l'appareil.

Si aucune alimentation électrique - Inspectez la source d'alimentation 120 V. Appuyez sur la bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.

Les bidons continuent à se vider - Inspectez les bouchons à remplissage latéral pour s'assurer qu'ils sont étroit.

Aucun des bidons ne se vide - Vérifier l'état du plongeur bouchons de valve et que l'unité est de niveau .

Si ni vide de la bouteille - Assurez-vous que les bouteilles sont dans le bon sens et que les bouchons de valve piston sont en place, intacts et serrés.

Le ventilateur est continuellement en marche - Niveau d'humidité sélectionné n'a pas été atteint. Réduire régler le niveau d'humidité et de vérifier arrêt du ventilateur.

Si humidificateur ne fonctionne pas aussi bien que précédemment - Vérifier l'état de la mèche et remplacer la mèche une fois par saison, ou plus souvent dans des zones où l'eau dure.

Si la mauvaise odeur de l'unité - Unité nettoyer régulièrement et utiliser Bacteriostat pour réduire moisissures / salpêtre accumulation.

➔ Consultez le manuel pour plus de conseils de dépannage.

Consejos útiles

Si alguna vez tiene que llamar a nuestro Departamento de Servicio al Cliente se necesita el número de serie. Busque el número de serie en la etiqueta en la parte posterior de la unidad.

Si no hay energía eléctrica - Compruebe la fuente de alimentación de 120 V. Oprima el botón de alimentación.

Si las botellas siguen vaciando después total de llenar - Compruebe las laterales de llenado tapas y las para asegurarse de que estén apretadas.

Si las botellas no tragaba - Compruebe que la tapa de la válvula del émbolo no se rompe y asegúrese de que la unidad esté nivelada.

Si ninguna de las dos botellas se está vaciando - Compruebe la orientación de las botellas y que las tapas de las válvulas de émbolo estén en su lugar, sin daños y apretado.

Si el ventilador está en marcha continuamente - Humedad en la habitación no ha alcanzado el nivel de humedad deseado, o el control se ha establecido en 65%. Reducir establecer el nivel de humedad para verificar pare el ventilador.

Si el humidificador no está funcionando tan bien como antes - comprobar el estado de la mecha. Reemplace la mecha cada temporada, y más a menudo en áreas con agua dura.

Si el mal olor proviene de la unidad - Limpie la unidad con regularidad y utilizar Bactericida para reducir el moho / hongos acumulación.

➔ Consulte el manual para obtener más consejos para solucionar problemas.

Accessories for Your Humidifier

HDC12(CN) Wick/ Mèche/Mecha



Ensemble de quatre mèches. Fabriqué aux É.U. de papier de haute qualité. Utiliser toujours mèche de AIRCARE®, Essick® ou MoistAIR® pour assurer un rendement optimal.

Set of four wicks.

Made in USA of high grade, anti-microbial paper. Always use AIRCARE®, Essick® or Moist Air® Wicks to ensure optimum output.

Conjunto de cuatro mechas.

Hecho en EE.UU. de papel de alta calidad. Utilice siempre AIRCARE®, Essick® o MoistAIR® mechas para garantizar un rendimiento óptimo.

1970 Bacteriostat/ Bacteriostat/ Bacteriostato

EPA certified Bacteriostat keeps your humidifier clean and fresh smelling.

Certifié EPA bactériostatique maintient votre humidificateur propre et fraîche.

Certificado por la EPA bacteriostato mantiene su humidificador limpio y fresco aroma.



1990(CN)

Hygrometer/ Thermometer Hygromètre/Thermomètre Higrómetro/Termómetro



Combination digital hygrometer and thermometer measures humidity and temperature. Displays Fahrenheit or Celcius.

Numérique combinaison hygromètre et thermometre mesures humidité et la température. Affiche Fahrenheit ou Celsius.

Combinación digital higrómetro y termómetro medidas humedad y la temperatura. Muestra Fahrenheit o Celsius.

4400(CN)

Refill Hose Tube de remplissage Manguera de llenado



Easy solution for filling bottles at sink. Attaches to most faucets. 44 inches long.

Solution facile pour le remplissage de bouteilles à l'évier. Se fixe à la plupart des robinets. 44 pouces de long.

Solución fácil para el llenado de botellas en el fregadero. Se conecta a la mayoría de los grifos. 44 pulgadas de largo.

To order call: 800.547.3888

or visit our webstore: www.aircareproducts.com

Part Number 1B72918

Date 8-2018

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide Guía de inicio rápido

Please consult the manual for more detailed instructions on installation and operation.

S'il vous plaît consulter le manuel pour des instructions plus détaillées sur l'installation et le fonctionnement.

Por favor consulte el manual de instrucciones más detalladas sobre la instalación y operación.

Read and follow the General Safety Instructions in the Owner's Manual before operating this product.

Lisez et suivez les instructions de sécurité générales dans le manuel du propriétaire avant d'utiliser ce produit.

Lea y siga las instrucciones generales seguridad en el Manual del Usuario antes de usar este producto.



Whole Home
Toute La Maison
Todo Hogar

Evaporative Humidifier

Humidificateur À Évaporation

Humidificador Por Evaporación

NOTICE:

IF YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH THIS PRODUCT, PLEASE CALL 1-800-547-3888 BEFORE RETURNING IT TO THE RETAILER.

AVIS:

SI VOUS AVEZ LE MOINDRE PROBLÈME AVEC CE PRODUIT, VEUILLEZ APPELER LE 1-800-547-3888 AVANT DE LE RETOURNER AU DÉTAILLANT.

AVISO:

SI USTED TIENE ALGÚN PROBLEMA CON ESTE PRODUCTO, POR FAVOR LLAME AL 1-800-547-3888 ANTES DE DEVOLVERLO A LA MINORISTA.

AIRCARE®

ESSICKAIR

Models EA1407(CN) ; HD1409(CN)